

# Program Kreativna Europa: potprogram Kultura

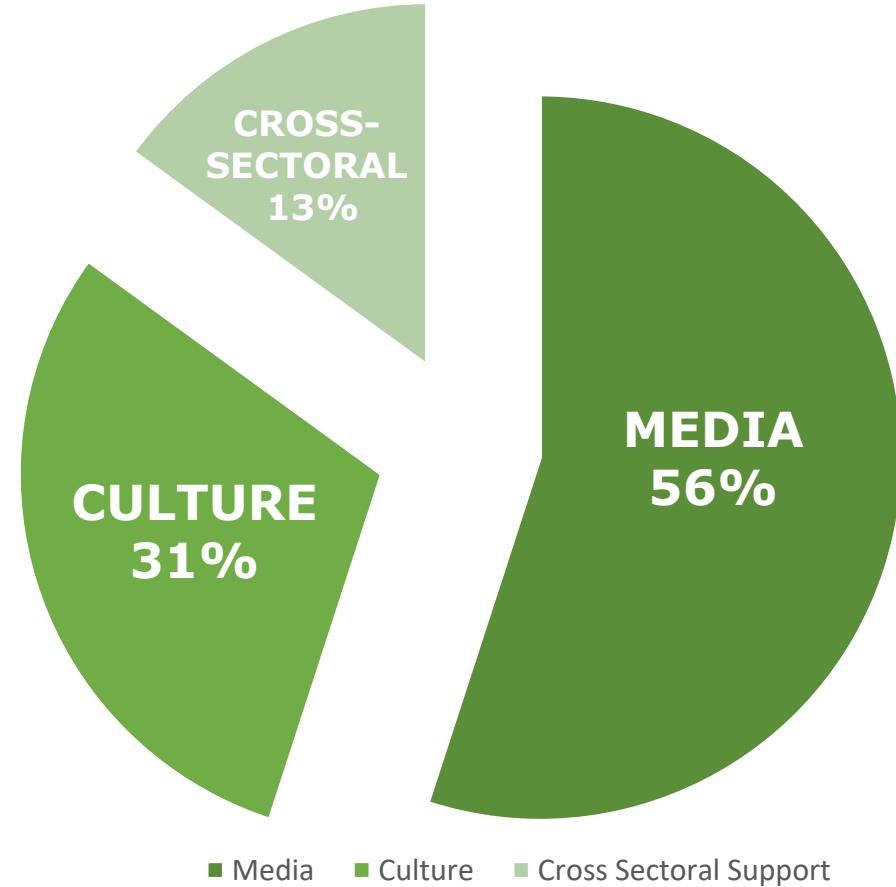
Kreativni građani, Slavonski Brod, 15.01.2020.  
Desk Kreativne Europe pri Ministarstvu kulture RH



# Program Kreativna Europa

- **2014. – 2020.** (7 godina)
- **1.46 milijardi EUR\***
- potpora održivom razvoju europskog kulturnog i kreativnog sektora te audiovizualne djelatnosti

\* Povećanje od 9% u odnosu na programe Kultura i MEDIA (2007. – 2013.)



# Program Kreativna Europa

## Europska komisija



Izvršna agencija za obrazovanje, audiovizualnu djelatnost i kulturu  
**(EACEA:** Education, Audiovisual and Culture Executive Agency)



## Desk Kreativne Europe

- ❖ potprogram Kultura pri Ministerstvu kulture
- ❖ potprogram MEDIA pri Hrvatskom audiovizualnom centru

# Program Kreativna Europa - Kultura

## ŠTO PODUPIRE?

- ✓ dodjela bespovratnih sredstava projektima
- ✓ projekti s prekograničnom dimenzijom
- ✓ inicijative:
  - Europska prijestolnica kulture
  - Europska oznaka baštine
  - Dani europske baštine
  - Nagrade Europske Unije



# Program Kreativna Europa - Kultura

## TKO MOŽE SUDJELOVATI?

- ✓ države članice EU
- ✓ države pristupne i potencijalne kandidatkinje za članstvo
- ✓ države članice Europskog gospodarskog prostora
- ✓ države članice Europske politike susjedstva

- **Island, Norveška, Albanija, Bosna i Hercegovina, Sjeverna Makedonija, Crna Gora, Srbija**
- **Gruzija, Moldavija, Ukrajina, Tunis, Armenija, Kosovo**

\*\*\*

[https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/content/creative-europe-participating-countries\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/content/creative-europe-participating-countries_en)

# Program Kreativna Europa - Kultura

- ❖ **Europski projekti suradnje (70%)**
  - **86** projekata
  - **96** HR partnera / **14** HR vodećih partnera
- ❖ **Projekti književnog prevodenja**
  - **22** projekta HR nakladnika
- ❖ **Europske platforme**
  - **10** platformi
  - **11** HR partnera / **1** HR vodeći partner
- ❖ **Europske mreže**
  - **17** mreža
  - **23** HR partnera



# FUNDING

## Nacionalno sufinanciranje Ministarstva kulture RH

***Pravilnik o sufinanciranju projekata odobrenih u okviru programa EU  
Kreativna Europa – potprogram Kultura***

Zahtjev za sufinanciranje projekta programa EU Kreativna Europa – potprogram Kultura

✓ **15 dana od isteka roka poziva!**

- Europski projekti suradnje: vodeći 20-50%, partner 20-40%
- **Projekti književnih prijevoda: 10-30%**
- Europske platforme: 40-70%
- Europske mreže: 30-60%



## PRIMJERI DOBRE PRAKSE



## All Strings Attached The Pioneers of European Puppetry Behind the Scenes

- ❖ 31.09.2015. – 31.09.2017. // **€ 199.476,00**
- ❖ Comune di Cividale del Friuli (IT)
- ❖ Lutkovno gledališče Ljubljana (SI), Titeres Etcetera S.L. (ES), Umjetnička akademija u Osijeku (HR)
- ✓ Prioriteti: **transnacionalna mobilnost, razvoj publike**
- <http://www.allstringsattached.eu>



## CreArt – Network of Cities for Artistic Creation

- ❖ Program Kultura (2007. – 2013.): 2012. – 2015.
- ❖ CreArt 2.0 01.06.2017. – 31.05.2021. // **€ 1.548.074,00**
- ❖ 12 partnera, Hrvatsko društvo likovnih umjetnika (HR)
- ✓ **21. ožujka – Europski dan kreativnosti**
- <https://creart2-eu.org/>

# Potpogram Kultura: pozivi u 2020. g.

- 
- ✓ **Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana**
    - ✓ ROK ZA PRIJAVE: 17. ožujka 2020., 17:00 h
  - **Digitalno povezivanje kultura i audiovizualnih sadržaja**
    - očekivana objava: veljača 2020.
  - **Poziv za potporu za Projekte književnog prevođenja**
    - očekivana objava: veljača 2020.

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

- ❖ izvor financiranja: **Instrument pristupne pomoći (IPA II)**
- ❖ osnova za poziv: **Program Kreativna Europa**

## Posebni ciljevi poziva:

- jačanje prekogranične suradnje u području kulture između država Zapadnog Blakana i država članica Europske unije
- jačanje konkurentnosti kulturnog i kreativnog sektora na području Zapadnog Balkana

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KORACI	PLANIRANI VREMENSKI OKVIR
objava Poziva	17. prosinca 2019.
<b>ROK ZA PRIJAVE</b>	17. ožujka 2020. u 17:00 h
evaluacija	ožujak – lipanj 2020.
obavijest o evaluaciji	srpanj 2020.
potpisivanje Ugovora	rujan – prosinac 2020.
početak projektnih aktivnosti	1. siječnja do 31. ožujka 2021.

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

- ❖ ukupni budžet Poziva: **EUR 5,000,000.00**
- ❖ **oko 20 projekata**
- ❖ fleksibilni iznosi potpore:  
minimalni iznos potpore: **EUR 100,000.00**  
maksimalni iznos potpore: **EUR 500,000.00**
- ❖ udio EU potpore = **max 85%**
- ❖ zadano trajanje projektnih aktivnosti: **24 do 48 mjeseci**



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Pristupni kriteriji

- ✓ **pravovremeno** predana prijava projekta!
- ✓ prijava putem **e-Obrasca** i sustava prijava:  
<https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>
- ✓ prijava napisana na jednom od **službenih jezika EU**

**\*\* Prijedlozi projekata prethodno podneseni u okviru poziva EACEA/32/2019 (Europski projekti suradnje 2020) neće biti prihvatljivi u okviru ovog poziva.**

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Kriteriji prihvatljivosti

### ❖ partnerski konzorcij:

- ✓ najmanje **5 partnera** // 3 + 2
- ✓ najmanje **2 partnera** iz 2 države Zapadnog Balkana \*
- ✓ najmanje **2 partnera** iz 2 države članice EU

\* Albanija, Bosna i Hercegovina,  
Kosovo, Crna Gora, Sjeverna  
Makedonija, Srbija

### ❖ pravna osobnost partnera:

- ✓ **organizacije ili udruge** aktivne u kulturnom i kreativnom sektoru (isključujući AV);
- ✓ **nacionalna vijeća** koja se bave kulturnim i kreativnim sektorom (isključujući AV);
- ✓ **tijela javne vlasti na lokalnoj, regionalnoj ili središnjoj razini** uključena u rad kulturnog i kreativnog sektora (isključujući AV).

### ❖ vodeći partner: najmanje **dvije godine** do trenutka podnošenja prijave

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora za djelovanje na međunarodnoj razini**

**A. 1. Poticanje suradnje u području kulturnog i kreativnog sektora između država Zapadnog Balkana i država članica Europske unije**

- Snažna strategija suradnje: stvaranje novih mreža, platformi i inicijativa
- Podloga za dugoročnu suradnju
- *Dodata vrijednost = komplementarnost s drugim prioritetima*

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

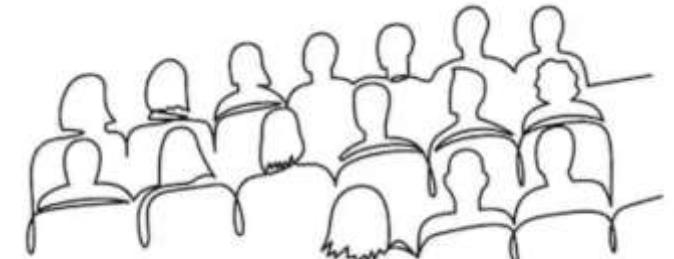
## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora za djelovanje na međunarodnoj razini**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 1. Razvoj novih vještina i sticanje stručnog iskustva**

- Stručni kadar, formalno i neformalno učenje i usavršavanje
- ✓ Razvoj publike
- ✓ Posredovanje i sudjelovanje u kulturi



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora za djelovanje na međunarodnoj razini**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 2. Poticanje novih modela zarade, upravljanja i marketinga**

- Razvoj poslovnih vještina
- ✓ novi poslovni modeli
- ✓ prostori za co-working i co-creation
- ✓ organizacija radionica



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

**A. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora za djelovanje na međunarodnoj razini**

**A. 2. Jačanje kapaciteta kulturnog i kreativnog sektora u državama Zapadnog Balkana**

**A. 2. 3. Prilagodba procesu digitalizacije**

- Razvoj vještina koje prate digitalizaciju
- ✓ testiranje novih načina distribucije
- ✓ razvoj novih alata za digitalizaciju
- ✓ organizacija radionica



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

### B. Jačanje transnacionalnog kruženja kulturnih i kreativnih djela te transnacionalne mobilnosti djelatnika kulturnog i kreativnog sektora

- omogućiti međunarodno djelovanje i prilike za razvoj karijere
- **mobilnost** kao **sredstvo**, a ne **cilj**
  - ✓ rezidencije, umjetnička istraživanja, koprodukcije
  - ✓ aktivnosti usmjerene na međunarodni razvoj karijere
  - ✓ aktivnosti usmjerene na doseg nove publike i tržišta



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Prioriteti Poziva

### C. Poticanje međukulturalnog dijaloga među umjetnicima, kulturnim djelatnicima i širom publikom

- promicanje bogatog i raznolikog kulturnog stvaralaštva u Evropi
  - njegovanje društvene kohezije, međusobnog razumijevanja, tolerancije, dobrosusjedskih odnosa
- 
- ✓ planirati niz aktivnosti s mogućnostima za sudjelovanje
  - ✓ jačanje suradnje u **području kulturne baštine**
  - ✓ naslijede Europske godine kulturne baštine **EYCH 2018**



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

## Dodatne teme u fokusu Poziva:

### ❖ ravnopravnost spolova (obavezno razraditi)

- prikupljanje podataka iskazanih prema spolu
- osnaživanje sudjelovanje žena
- razmatranje pozicije žena

### ❖ međusektorski ciljevi Europske komisije (uvrstiti barem jedan od ciljeva)

- okoliš i klimatske promjene
- jednakost prava za manjine, migrante, izbjeglice, osobe s posebnim potrebama, mlade, stare i LGBTQ+
- ravnopravnost spolova

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>1 / Relevantnost</b>	<b>30</b>
<b>2 / Kvaliteta sadržaja i aktivnosti</b>	<b>30</b>
<b>3 / Komunikacija i diseminacija</b>	<b>20</b>
<b>4 / Kvaliteta partnerstva</b>	<b>20</b>
<b>Prag prolaznosti:</b> <b>75 / 100</b> <b>min 50 % po kriteriju</b>	

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>1 / Relevantnost</b>	<b>30</b>

- ✓ Kako projekt ostvaruje (odabране) **prioritete** natječaja?
- ✓ Kako se projekt bavi **dodatnim temama u fokusu Poziva?**
  
- ✓ Definirati **učinke** projekta: kratkoročno / srednjoročno / dugoročno
- ✓ Čime se osigurava **održivost** učinaka / rezultata nakon završetka projekta?
- ✓ **Europska dodana vrijednost:** aktualne inicijative u polju kulture

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>2 / Kvaliteta sadržaja i aktivnosti</b>	<b>30</b>

- ✓ Kako predložene **aktivnosti** doprinose postizanju zadanih ciljeva?
- ✓ Međusobno usklađeni: **ciljevi – aktivnosti – resursi** (ljudski, materijalni)
- ✓ Pojasniti predloženu **metodologiju** provedbe **projekta / pojedinih aktivnosti**
- ✓ Kako će se projekt **vrednovati**?

# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>3 / Komunikacija i diseminacija</b>	<b>20</b>

✓ Vidljivost projekta: **lokalna – regionalna – međunarodna**

✓ **Komunikacija** = informativne i promotivne aktivnosti kojima se postiže vidljivost projekta i pojedinih projektnih aktivnosti

✓ **Diseminacija** = planirane, promišljene aktivnosti s ciljem pružanja informacija o rezultatima i učincima projekta  
– za vrijeme i nakon trajanja projekta



# Projekti kulturne suradnje u zemljama Zapadnog Balkana // EACEA/39/2019

KRITERIJI VREDNOVANJA	BROJ BODOVA
<b>4 / Kvaliteta partnerstva</b>	<b>20</b>

- ✓ Jasna i utemeljena podjela uloga, zadataka i budžeta unutar konzorcija
- ✓ Projekti kulturne **suradnje**



# KAKO PRONAĆI EUROPSKE PARTNERE?

- Partner Search
- [www.culturenet.hr](http://www.culturenet.hr)

The screenshot shows the homepage of culturenet.hr, a web center for Croatian culture. The top navigation bar includes links for 'info', 'natječaji', 'pozivi na partnerstva' (which is highlighted with a red box), 'manifestacije', 'baza prijevoda', 'adresar', and 'Newsletter'. The main content area is titled 'Pozivi na partnerstva' and lists several calls for partners from various European organizations:

- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – LEC – Laboratório de Experimentação Cénica – Portugal**  
LEC – Laboratório de Experimentação Cénica traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. LEC je dio sveučilišta New University of Lisbon i istraživačkog instituta ICNOVA. Istraživački tim čine umjetnici i sveučilišni profesori okupljeni oko teme razvoja vještina Improvizacija. Okosnicu njihove aktivnosti čini organizacija radionica u raznim granama izvedbenih umjetnosti.
- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Centre National des Arts de la marionnette – Tunis**  
Centre National des Arts de la marionnette traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Centre National des Arts de la marionnette je institucija pod nadležnošću tuniskog Ministarstva kulture, koja na nacionalnoj razini promiče kulturu lutkarstva za publiku dječjeg uzrasta.
- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Instituto Politécnico de Viana do Castelo – Portugal**  
Instituto Politécnico de Viana do Castelo (IPVC) traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. IPVC je osnovan 1980. g. kao regionalna visokoobrazovna ustanova za programe u područjima kulture, znanosti, tehnologije, osobnog i profesionalnog razvoja.
- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – HAYP IN SITU – Armenija**  
HAYP IN SITU traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. HAYP IN SITU je neprofitna organizacija koja koordinira rad nomadske galerije HAYP i agencije IN SITU.
- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Theatre City – Crna Gora**  
Theatre City traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Theatre City je javna ustanova u kulturi u čijoj se organizaciji jednom godišnje još od 1987. godine održava festival Theatre City (Grad teatar).
- Program EU Kreativna Europa: poziv na partnerstvo – Srpsko književno društvo – Srbija**  
Srpsko književno društvo traži partnere za prijavu na poziv programa Kreativna Europa: Potpora za europske projekte suradnje (2020.) u okviru potprograma Kultura. Srpsko književno društvo je nezavisno profesionalno udruženje pisaca osnovano s ciljem očuvanja umjetničkih i etičkih vrijednosti te materijalnih interesa struke.

On the right side of the page, there is a calendar for January 2020, a search bar, and a link to RSS feed. At the bottom, there is a large logo for 'kulturne' and a banner for '2018. EUROPSKA GODINA KULTURNE BAŠTINE #EuropeForCulture'.

# Posebne inicijative: pozivi u 2020. g.



## ❖ i-Portunus

- potpora kratkoročnoj mobilnosti umjetnika i kulturnih djelatnika
- mogućnost individualnih prijava
- 2019. / 3 poziva

## ❖ Music Moves Europe

- ciljana potpora glazbenom sektoru
- 2018. / **1.5 mil EUR**, 2+2 poziva
- 2019. / **3 mil EUR**, 2+4 poziva

# Hvala na pozornosti!

## Desk Kreativne Europe

Ministarstvo kulture  
Runjaninova 2  
10 000 Zagreb

01/ 4866 285 **Anera Stopfer**, voditeljica  
01/ 4866 312 **Petra Šlosel**, suradnica

[ced@min-kultura.hr](mailto:ced@min-kultura.hr)

deskkultura.hr

FB: Creative Europe Desk – Culture Office Croatia

